

GROHE

Bath

品番:25010、26003

Pure Freude an Wasser



ATRIO バスシャワー混合栓 シャワー混合栓 取扱説明書(お客様用)

□このたびは、GROHE製品をお求めいただきまして、まことにありがとうございました。

□この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

□この取扱説明書(付属の保証書)はお読みになりました後もすぐに取り出せる場所に大切に保管してください。

□この説明書に書かれている注意事項は、必ず守ってください。

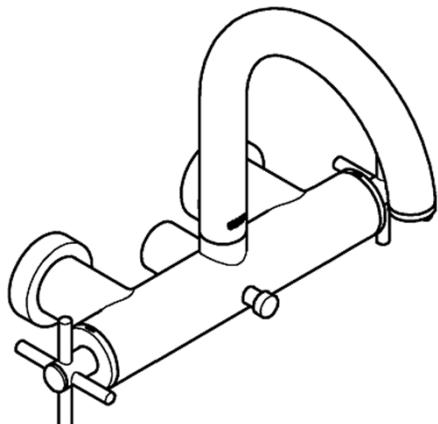
□不適切な使用により事故が生じた場合、当社は責任を負いかねますので、あらかじめご了承ください。

□転居される場合、次にご使用される方にこの説明書と別添の保証書をお渡しください。

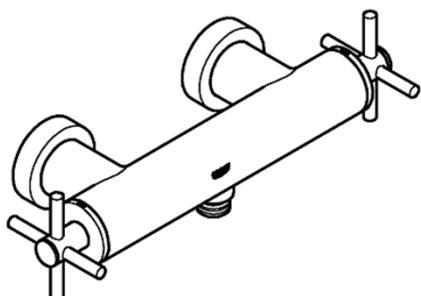
工事店さまへのお願い

この取扱説明書と、別添の保証書に貴店名ならびに
取付日をご記入の上、お客様にお渡しください。

25010 バスシャワー混合栓



26003 シャワー混合栓



安全上のご注意	.....	2
ご使用前に	.....	3
各部の名称	.....	4
冬期凍結の恐れがある場合	.....	4
ご使用方法	.....	5
お手入れ方法	.....	6
日常のお手入れ	.....	6
定期的な点検	.....	7
修理を依頼される前に	.....	7
定期的な部品交換	.....	8
アフターサービスについて	.....	8

安全上のご注意

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくご使用ください。
- ここに示した注意事項は状況により重大な結果に結びつく可能性があります。
- いずれも安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られる所に必ず保管して下さい。

用語および記号の説明

警告	「取扱を誤った場合に、使用者が死亡または重傷を負う危険な状態が生じることが想定されます。」		
注意	「取扱いを誤った場合に、使用者が軽傷を負うか又は物的損害のみが発生する危険な状態が生じることが想定されます。」		
⚠	「注意しなさい！」(上記の『注意』と併用して注意をうながす記号です。必ずお読みにあり、記載事項をお守りください。)		
🚫	「してはいけません！」 (一般的な禁止記号です。)	🚫	「分解してはいけません！」
🚫	「指示した場所に触れては いけません！」	⚠	「指示通りにしなさい！」 (一般的な行動指示記号です。)

⚠ 警告：ヤケドをしないために

禁止	小さいお子さまだけでの使用は避けてください。 ※ヤケドやケガをする恐れがあります。	
	他所の水栓と同時使用しないでください。 ※同時使用すると、圧力変動により湯温が急上昇し、ヤケドをする恐れがあります。	
	給湯機器の温度設定は65°C以上で使用しないでください。 ※水栓が破損し、ヤケドや家財等を濡らす恐れがあります。 なお、誤動作などによるヤケド防止のため、60°C給湯をおすすめします。	
接触禁止	高温の湯を使いのときは、吐水口は高温になっています。直接、肌を触れないようにしてください。(吐水切換タイプ) ※ヤケドをする恐れがあります。	
	水栓の左側は給湯側のため高温になっています。金具の表面に直接、肌を触れないようにしてください。 ※ヤケドをする恐れがあります。	
指示	高温の湯を使いの後は、水栓内に高温の湯が残らないようしばらく水を流して下さい。 ※次に使用すると水栓内に滞留した高温の湯が出て、ヤケドをする恐れがあります。	
	定期的に配管の漏水やガタツキが無いか確認して下さい。 ※部品破損によりヤケドやケガをしたり、漏水で家財等を濡らす財産損害発生の恐れがあります。	
	ご使用時は水側から吐水してください。通水後、ゆっくり高温側へ調節し、必ず素手で適温であることを確かめてください。 ※高温の湯が出てヤケドをする恐れがあります。	
	お湯を止めるときは、必ず湯側ハンドルを先に閉めてください。 ※次にご使用のさい、高温の湯が出てヤケドをする恐れがあります。	

安全上のご注意

⚠ 注意: 正しくお使いいただくために

禁止	<p>水道水および飲用可能な井戸水以外は使用しないでください。 ※商品の内部腐食により、漏水の原因になります。 ※飲用可能な井戸水とは、水道法に定められた飲料水の水質基準に適合する水を言います。</p>	
	<p>衝撃を与えたる、もたれかかったりしないでください。 ※破損してケガをしたり、漏水や故障の原因となります。</p>	
	<p>吐水口の首振り操作は出来ません。(吐水切換タイプ) 乱暴に扱うとゆるみを起こすことがありますので、首振り操作はしないでください。</p>	
	<p>修理技術者以外の人は、絶対に分解したり、修理・改造は行わないでください。 ※ケガをしたり、故障・破損の恐れがあります。</p>	
指示	<p>ご使用前に、切換ボタンが吐水口側かシャワー側かを確認してください。 (25010 吐水切換タイプ) ※ヤケドする恐れがあります。</p>	
	<p>ハンドル操作の急閉止は配管からの漏水を起こすことがありますので、ゆっくり操作してください。 ※漏水で家財等を濡らす財産損害発生の恐れがあります。</p>	
	<p>めっき面のハガレはそのまま放置しないでください。 ※めっき面のハガレやキズでケガをする恐れがあります。</p>	
	<p>給水圧力は給湯圧力より必ず高くしてください。 ※正常な温度調節ができなくなり、ヤケドをする恐れがあります。</p>	

⚠ 注意: 凍結防止のために

禁止	<p>凍結時に解氷機をご使用の際、水栓本体部には絶対に通電しないでください。 ※発熱により水栓内部の樹脂部品が破損し、家財等を濡らす財産損害発生の恐れがあります。</p>	
指示	<p>【一般地の場合】凍結の恐れがあるときは、凍結予防の措置を行って下さい。 ※変形したり故障して、漏水の原因となります。 【寒冷地の場合】配管と水栓の水抜き操作を確実に行って下さい。 ※凍結破損で漏水し、家財等を濡らす財産損害発生の恐れがあります。</p>	

ご使用前に

- キャビネット内の止水栓が開いているか確認してください。
閉まっている時はハンドルを左に回し、開けてください。
※図は縦型止水栓で記載されておりますが、横型止水栓についても同様です。



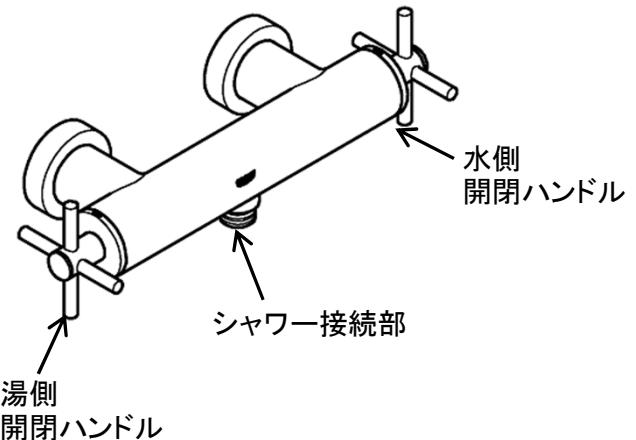
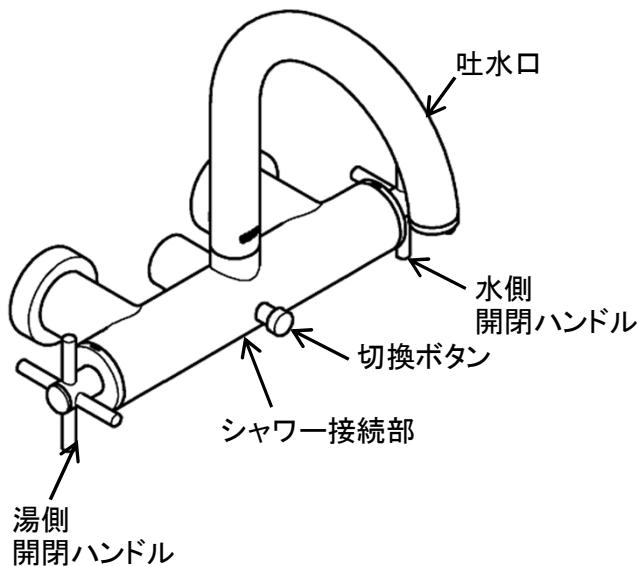
給湯機器と組み合わせてご使用の場合

- 十分な機能を発揮させるため、給湯器の給湯温度は50°C以上60°C以下の設定をおすすめします。
ただしやけど防止のため、60°Cを超えない設定としてください。
- 給湯温度が変わると温度調節ハンドルの設定がズレて、表示通りの温度の湯が出なくなる場合がありますので注意してください。
- 流量を絞って使用すると給湯器が着火しない場合があります。
※市販の節水シャワーと組み合わせる場合は、あらかじめ給湯器の作動流量をご確認の上ご使用ください。

各部の名称

25010 バスシャワー混合栓

26003 シャワー混合栓



冬期凍結の恐れがある場合

凍結が予想される際は、水栓周囲の温度が氷点下にならないようにしてください。

※凍結破損で漏水し、家財等を濡らす財産損害発生の恐れがあります。

※凍結による破損は、保証期間内でも有料修理となります。破損の状況によっては有料の本体交換になる場合もありますのでご注意ください。

注意

凍結が予想される場合は、以下の処置によって凍結を予防できる場合があります。

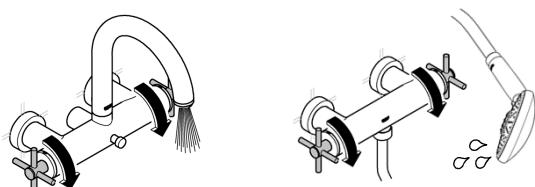
- 水栓から少量の水を流し放しにする。
- 水栓や配管部などに保温材を巻く。

配管と水栓の水抜き（不凍栓が設置されている場合）

1. 屋外の給水栓を閉じ、不凍栓を開放してください。
3. (25010 吐水切換タイプ)
切換ボタンを引いてシャワー内の水を抜きます。

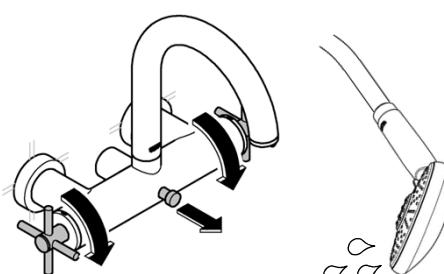


2. 水栓の開閉ハンドルを湯水とも開栓します。



ポイント

吐水口・シャワー内の水をしっかり抜きます。



注意

※水栓内の水は配管へ流し、ドレンバルブ等で開放してください。

※冬期、水栓内部の水が凍結すると、本体部分および部品が破損する可能性がありますので必ず水抜きを実行してください。

ご使用方法

開閉ハンドル

開閉および水量調整

本体左右の開閉ハンドルを回すことにより
バルブの開閉および水量調整を行うことができます。

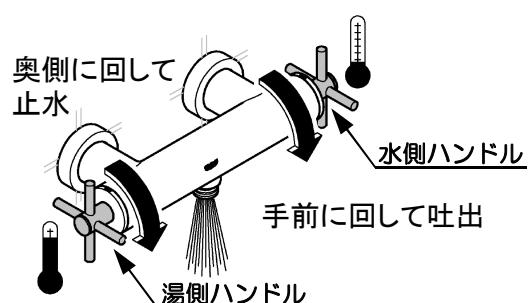
- 手前に回して → 吐出が始まります
- 奥側に回して → 止水します。



温度調整

本体左右の開閉ハンドルを回すことにより
吐出温度の調整を行うことができます。

- 左側ハンドルを手前に回して → 湯(高温)になります。
- 右側ハンドルを手前に回して → 水(低温)になります。



注意

- ・ハンドル操作はゆっくりと行って下さい。
※急激な操作をすると水栓または、配管部で音がで
たり、吐水温度が急激に変わります。
- ※漏水で家財等を濡らす財産損害発生の恐れがあり
ます。
- ・高温をお使いになる時は、必ず水側開閉ハンドルを
回してからゆっくり湯側開閉ハンドルを回して、
お好みの温度に調整してください。

バスシャワー混合栓のみ

シャワー切換ボタン

本体中央の切換ボタンを引くことにより、吐水とシャ
ワーの切り替えを行うことができます。

- ボタンを引いて → シャワー側
- ボタンを押して → 吐水口側



注意

- ※閉栓すると自動的に吐水にもどります。
- ※シャワーをお使いになった後は、必ずボタンを押し
て吐水口側に戻してください。

お手入れ方法

エアレーターの清掃（バスシャワー混合栓のみ）

整流器（エアレーター）のゴミ詰りは吐水量が低下します。

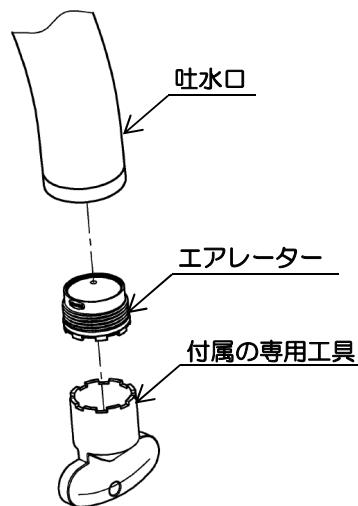
ときどき次の要領で清掃してください

- ①ハンドルを止水状態にします。
- ②付属の専用工具を使用して、エアレーターをゆるめます。
- ③エアレーターのゴミを取り除きます。

※改善しない場合はエアレーターの交換が必要になります。

※新品時にはシールテープ、グリス等が付着している事があります。

よく水洗いしてください。



日常のお手入れ

本体表面のお手入れ

いつまでもご愛用いただくために普段のお手入れは、次のことを注意してください。

- 汚れは、乾いた柔らかい布でふきとつください。
- 汚れがひどいときは、適度に薄めた中性洗剤を含ませた布で、拭き取ってください。
その後水でぬらした柔らかい布でからぶきしてください。
- メラミンフォームをご使用されるときは、あまりきつくこすりすぎるとキズがつくことがありますのでご注意下さい。
- 壁面のタイル等をカビ取り剤等で洗浄した場合は、タイル及び水栓を十分水洗いしてください。

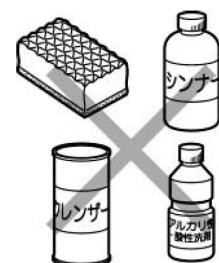
注意

製品の表面を傷める恐れのある以下のものは使用しないでください。

- ・クレンザー、ポリバスクリーナー、磨き粉等の粒子を含んだ洗剤
- ・酸性洗剤、塩素系漂白剤、アルカリ性洗剤
- ・研磨粒子入りスポンジ、ナイロンたわし、ブラシ等
- ・シンナー、ベンジン等の溶剤

※ヒビ割れや変色の原因となります。

まちがって使用した場合はすぐに水洗い等をし、柔らかい布で
しっかり拭き取ってください。



定期的な点検

安全・快適にご使用いただくために、定期的に点検をおこなってください。

水栓のガタツキ(1ヶ月に1回程度)

◎水栓のガタツキがないか確認してください。

ガタついたままお使いになると、配管に負担がかかり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

配管まわりの水漏れ(1ヶ月に1回程度)

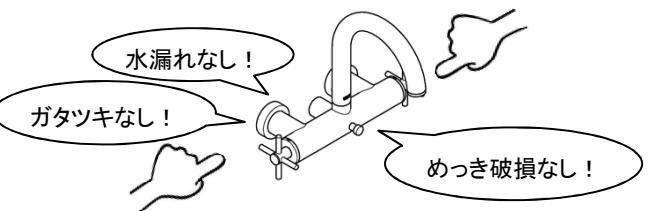
◎配管まわりの水漏れがないか確認してください。

部品の劣化・磨耗などによって生じる漏水で、家財などを濡らす財産損害発生を未然に防止するために、配管まわりの点検をおこなってください。

めっき部分の破損(1ヶ月に1回程度)

◎めっき部分の破損がないか確認してください。

劣化・摩耗などによって生じるめっき表面の割れで、ケガをするおそれがあります。



修理を依頼される前に

このようなとき	よくある例	ここをお調べください
●吐水量が少ない (少なくなってきた)	①配管内のゴミが口金にたまってきた。 ②給湯器の温度設定が不適切である。	(1) 吐水口先端の整流器にゴミ詰りがないか確認してください。 ※「整流器の清掃」をご参照ください。 (2) ガス給湯器と組合せてご使用の場合、能力切替付のものは、適正能力にセットされていることを確かめてください。
●適温の温度調節がスムーズに出来ない	③配管内のゴミが口金にたまってきた。 ④給湯器から十分なお湯がきていない。 ⑤水または、湯のいずれかの圧力(勢い)が強過ぎる。	(3) 上記同様、整流器にゴミ詰りがないか確認してください。 (4) 給湯器から十分なお湯がきていることを確認してください。 (5) 湯側・水側とも吐水量が同等であることを確認してください。 ※以下の方法で調整してください。 1. 湯側ハンドルをいっぱいに吐出し、湯側の止水栓で適量に調整します。 2. 水側ハンドルをいっぱいに吐出し、湯側いっぱいの位置の吐水量と同じか、または1.5倍位になるように、水側の止水栓を調整します。
●水の量が多すぎて使いづらい ●使用時に高い音がする	⑥水の圧力(勢い)が強過ぎる。	(6) 上記と同様の方法で止水栓を締め込んで水または湯の量を適量に調整してください。
●完全に止水できない	⑦内部ヘッドパーツにゴミが付着、または破損している。	(7) 販売店、据付業者、またはサービスセンターに連絡してヘッドパーツを洗浄、または交換する。
●吐水口接続部より水が漏れる	⑧吐水口オーリングにゴミが付着、または破損している	(8) 販売店、据付業者、またはサービスセンターに連絡してオーリングを洗浄、または交換する。
●シャワー、吐水の切り替えが完全にできない	⑨内部切換弁にゴミが付着または破損している。	(9) 販売店、据付業者に連絡して切換弁を洗浄、または交換する
●シャワーヘッドから止水後水滴が若干滴下する	⑩シャワーヘッドの構造上発生することなので故障ではありません	(10) シャワーヘッドを振って、よく水を切ってからシャワーフックに納めてください。

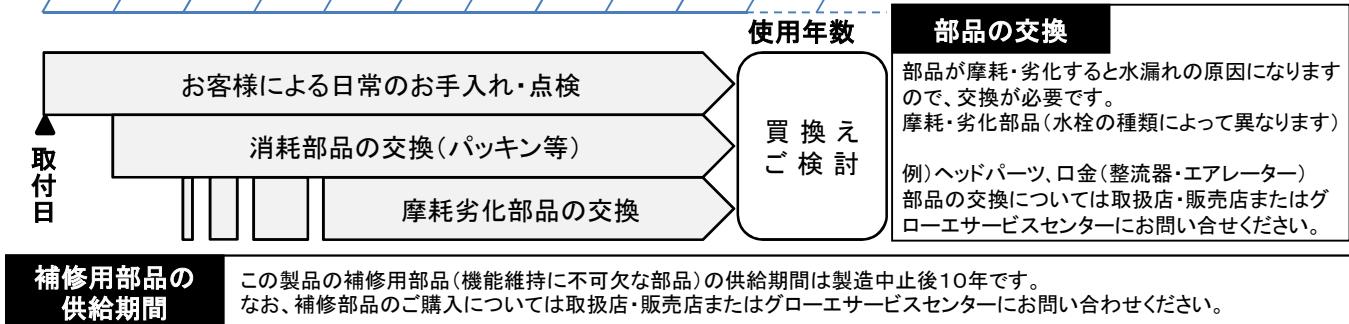
※上記処置で故障が直らない場合は、取扱店、または当社サービスセンターへご相談ください。

※上記処置以上の分解、修理、改造は行わないでください。ケガをしたり、故障、破損の恐れがあります。

定期的な部品交換(部品は水栓の種類によって異なります)

◆定期的な点検・部品交換のめやす

1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 / 11 / 12



アフターサービスについて

◆修理を依頼されるとき

お求めの取扱店、またはグローエサービスセンターに修理を依頼してください。

<保証期間中は>

- 修理に際しては、保証書をご提示ください。
- 保証書の規定にしたがって修理させていただきます。

<保証期間が過ぎているときは>

- 修理により使用可能な商品については、希望により有料にて修理させていただきます。

<修理料金は>

- “技術料”+“出張料”+“部品代”で構成されています。

<連絡していただきたい内容>

- | | | |
|-----------------|---------------|--------------------|
| 1. ご住所、ご氏名、電話番号 | 2. 商品名 | 3. 品番(保証書または取扱説明書) |
| 4. ご購入日 | 5. 故障内容、異常の状況 | 6. 訪問日 |

◆修理の依頼・お問い合わせは

グローエサービスセンター
0570-666-368

受付時間 平日9:30~17:30(受付・お問い合わせ)
平日夜間・土・日・祝日24時間(漏水等緊急時のお問合せのみ)

バスシャワー／シャワー 壁出バス混合栓 一般地用

品質確認実施工場	グローエジャパン(株) 検査試験室
認証登録番号	C-299
性能項目	耐圧性能、水撃限界性能、逆流防止性能
特記事項	なし

本社

〒107-0061 東京都港区北青山2-11-3 A-PLACE青山6階
TEL 03-5778-7500 FAX 03-5775-7611

大阪営業所

〒541-0057 大阪市中央区北九宝寺町4-3-5 本町サミットビル3階
TEL 06-4708-6340 FAX 06-4708-6485
GROHE JAPAN ホームページ
<http://www.grohe.com/jp>

グローエジャパン株式会社

JPT29300